



INFORMATION - COMMUNIQUÉ

Pour publication immédiate
Le mardi 22 novembre 2016

Les budgets préliminaires de 2017 sont équilibrés et aideront à bâtir Winnipeg pour l'avenir

On y retrouve le taux de croissance des dépenses budgétaires le plus bas en dix ans, avec une augmentation de zéro pour cent du taux de la taxe sur la longueur de façade, du dividende sur les services d'eau et d'égout, ainsi que de la gestion des postes vacants.

WINNIPEG, Manitoba – « Les budgets de fonctionnement et d'immobilisations préliminaires de 2017 présentés lors d'une séance extraordinaire du Comité exécutif sont équilibrés, limitent les hausses de dépenses au niveau le plus bas de ces dix dernières années, et continuent de bâtir Winnipeg pour l'avenir sans pour autant s'appuyer sur une hausse du taux de la taxe sur la longueur de façade et du dividende sur les services d'eau et d'égout, ni sur les objectifs de la gestion des postes vacants, a annoncé aujourd'hui le maire Bowman. »

« Je pense que les budgets préliminaires présentés aujourd'hui sont financièrement prudents et responsables, a déclaré monsieur le maire. Ils limitent les hausses de dépenses prévues au budget au niveau le plus bas de ces dix dernières années tout en bâtissant Winnipeg pour l'avenir et en gardant et en investissant dans les services clés qui importent au Winnipegois et aux Winnipegaises. »

« Au début du processus budgétaire de cette année, notre budget de fonctionnement accusait un déficit énorme de 52 millions de dollars, a dit M. Bowman. Au cours des derniers mois, nous avons été très à l'écoute, et je suis heureux que nous ayons travaillé en collaboration et de manière créative pour préparer et soumettre un budget préliminaire équilibré à l'examen du Conseil. »

Les coûts d'exploitation par habitant à Winnipeg continuent d'être les moins élevés par rapport à toutes les grandes villes canadiennes. Le budget de fonctionnement de cette année propose de continuer sur cette lancée en limitant l'augmentation des dépenses à 2,31 pour cent, qui est le taux de croissance prévu en termes de dépenses subventionnées par les deniers publics le plus bas de ces dix dernières années.

« Nous sommes heureux de permettre à Winnipeg de rester compétitive dans ce domaine sans pour autant couper les services à forte demande ou augmenter les estimations relativement à la gestion des postes vacants, et tout en limitant l'augmentation des impôts fonciers, a déclaré le maire Bowman. »

Les budgets préliminaires ne proposent aucune augmentation du taux de la taxe sur la longueur de façade et du dividende sur les services d'eau et d'égout. Les budgets préliminaires de 2017 ne

prévoient pas de nouveaux frais, et les frais liés à la croissance récemment approuvés par le Conseil ne constitueront une source de financement pour aucun programme d'immobilisations ou de fonctionnement. Les seules hausses qui s'appliqueront aux frais existants sont dues à l'inflation et prendront effet le 1^{er} janvier.

La hausse des impôts fonciers cette année se limite à 2,33 pour cent, le but étant de répondre aux besoins en infrastructure de Winnipeg en poursuivant un investissement record dans la réfection des routes de 105,2 millions de dollars en 2017.

De l'augmentation de 2,33 pour cent proposée, deux pour cent sont dédiés à la rénovation et à la réparation des routes régionales et des rues locales, et 0,33 pour cent à l'achèvement du couloir de transport urbain rapide sud-ouest. Cela signifie qu'en 2017, les impôts fonciers se monteront à 38 \$ de plus pour le propriétaire moyen.

« L'amélioration et la réfection des routes restent la priorité des résidents et des résidentes, a dit le maire Bowman. Un investissement record dans la réfection des routes a été fait l'année dernière, et je suis très heureux que nous puissions répéter notre effort en 2017 ».

Les budgets proposent de réduire le taux de la taxe d'entreprise de 5,3 pour cent à 5,25 pour cent en 2017, ce qui représente une réduction de taux de 7,9 pour cent par rapport aux 5,7 pour cent en 2014.

Le budget préliminaire de 2017 propose d'investir 228 millions de dollars dans les services de police, ce qui représente une augmentation d'environ 3,6 millions de dollars, soit 1,3 pour cent par rapport au budget de l'année dernière, après ajustement aux changements du taux de cotisation de retraite. Cette hausse correspond au taux de l'inflation et au niveau de la hausse établi dans le plan stratégique du Conseil de police de Winnipeg.

En 2017, on propose d'investir plus de 199 millions de dollars dans le Service d'incendie et de soins médicaux d'urgence. Par rapport à 2016, cela représente une augmentation de plus de quatre pour cent. Les budgets préliminaires de 2017 prévoient des ressources supplémentaires pour l'achat de nouveaux équipements de lutte contre l'incendie, l'entretien des casernes existantes et la mise en vigueur de mesures de prévention visant à améliorer la sécurité publique.

Les budgets préliminaires de 2017 prévoient d'investir 13,5 millions de dollars dans diverses installations de transport actif, ce qui représente une hausse de 4,9 millions de dollars ou 57 % par rapport à 8,6 millions de dollars en 2016.

Ces affectations comprennent :

- un investissement de 3,6 millions de dollars dans des bandes cyclables sur le chemin Pembina;
- un investissement de plus de 2,8 millions de dollars dans des couloirs cyclables;
- une somme de 1,6 million de dollars dédiée à une piste cyclable le long de la rue Empress;
- une allocation d'un million de dollars au projet du sentier de Transcona.

Une dépense en immobilisations totale de près de 430 millions de dollars est proposée en 2017, ce qui constitue une hausse de 74 millions de dollars par rapport au niveau projeté dans le budget de l'année dernière.

« Le budget préliminaire est aussi un reflet de la réalité qui est que la croissance de la population à Winnipeg s'annonce stable et forte au cours des 25 prochaines années, a déclaré la maire Bowman. Cette croissance doit être gérée et appuyée par des investissements opportuns afin que des infrastructures essentielles et adaptées soient en place au moment où on en aura besoin. »

Ces budgets préliminaires proposent les investissements nouveaux et courants qui suivent en termes de programmes et de fonctionnement :

- 5,2 millions de dollars au profit du projet « Promenade Taché », un itinéraire piétonnier longeant la rivière Rouge à Saint-Boniface, entre les ponts Provencher et Norwood;
- 4,1 millions de dollars en 2017 pour la construction d'une installation de loisirs dans le sud de Winnipeg;
- 7,9 millions de dollars pour une nouvelle bibliothèque à Transcona, au 1500, chemin Plessis, dont 2,5 millions de dollars sont inclus dans le budget de 2017;
- 2 millions de dollars, en 2017, pour l'aménagement de deux nouvelles aires d'aspersion, l'une au Centre de loisirs Centennial Nord (ancien emplacement du palais des expositions « Old Ex ») et l'autre sur le site du Centre de loisirs Freight House, au 200, rue Isabel;
- près de 8 millions de dollars pour la réparation et l'amélioration de la piscine de Seven Oaks, dont 2,4 millions de dollars sont inclus dans le budget de 2017;
- 750 000 \$ en 2017 pour les Jeux d'été du Canada, avec un engagement de capital total de 3 millions de dollars;
- 20 millions de dollars, en 2017, pour la construction d'un nouveau poste de police dans le nord de Winnipeg;
- une affectation de 10,8 millions de dollars au soutien opérationnel de l'Assiniboine Park Conservancy, au lieu de 10,5 millions de dollars, ainsi qu'une subvention d'investissement de 5,1 millions de dollars pour appuyer les renouvellements d'infrastructure en cours;
- un financement annuel, pour la deuxième année consécutive, d'un million de dollars qui a été promis pendant cinq ans à l'Inuit Art Centre du Winnipeg Art Gallery;
- un financement de 1,75 million de dollars à la Stratégie pour la jeunesse autochtone
- une somme de 3,5 millions de dollars pour le soutien opérationnel du nouveau Centre de gestion des transports, contre 2,7 millions de dollars en 2016;
- une aide de 600 000 \$ à CentreVenture et à ses activités courantes de réaménagement et de restauration du centre-ville;
- une somme de 160 000 \$ pour appuyer le programme Youth United de l'Université de Winnipeg qui offre aux jeunes des stages et des formations professionnels d'été portant sur la Commission de vérité et réconciliation;
- 150 000 \$ afin d'appuyer le travail de l'équipe communautaire d'assistance aux sans-abri;
- troisième année, sur un total de cinq, d'un financement annuel de 150 000 \$ visant le plan de Centraide pour mettre fin à l'itinérance;
- un investissement de 81,5 millions de dollars, avec l'aide de la Province et du gouvernement fédéral, pour l'expansion et la remise en état des installations d'entretien de la Régie des transports sur la rue Osborne ainsi que l'achat de nouveaux autobus afin de remettre la flotte au goût du jour;
- le rallongement des lignes d'autobus à l'automne 2017 afin de desservir les quartiers en pleine croissance de la ville tels qu'Amber Trails, Bridgwater Forest et South Pointe
- Une somme supplémentaire de 11 millions a été réinvestie dans le budget d'immobilisations et servira à financer la réfection des routes;
- Le fonds d'immobilisations d'un million de dollars pour l'innovation visant à encourager d'autres idées sur l'innovation et les gains et à aider ces idées à se concrétiser se poursuit en 2017.

« Les budgets préliminaires de 2017 sont justement équilibrés pour nous permettre de faire face au déficit de fonctionnement structurel actuel et de continuer à investir dans les services et l'infrastructure clés tels que les routes et le transport public qui contribuent à renforcer notre ville aujourd'hui et à l'avenir, a commenté monsieur Bowman. »

« Quand on doit gérer les besoins en infrastructure d'une ville qui grandit tout en visant la prudence et l'équilibre au niveau financier, on est obligé de prendre des décisions difficiles et de faire preuve d'un leadership solide qui dépasse les limites des quartiers électoraux et garantit à Winnipeg d'être bâtie pour l'avenir et de faire la fierté de tous et de toutes. Dans l'avenir, pour ce qui est de dépenser les précieux deniers publics, il nous faudra maintenir une approche disciplinée et responsable de la manière la plus avantageuse et valorisante qui soit pour le contribuable. »

-30-

Les médias peuvent obtenir des renseignements directement de la ligne des médias de la Ville de Winnipeg, au 204-986-6000, ou par courrier électronique, à MediaInquiry@winnipeg.ca.

Suivez-nous sur Facebook : facebook.com/cityofwinnipeg

Suivez-nous sur Twitter : twitter.com/cityofwinnipeg